

[Wojski lubelski i] starosta kujawski [recte brzeski] Andrzej z Brochocic [vel Grochocic i Bychawy] zwraca się do wielkiego mistrza zakonu krzyżackiego Pawła von Rusdorfa w związku ze skargą Doroty, wdowy po rycerzu pruskim Macieju z Sadlinek i okazicielki niniejszego pisma. Ta bowiem po zawarciu małżeństwa otrzymała od swoich rodziców z ziemi dobrzyńskiej posag, który wniosła do Sadlinek. Po śmierci małżonka jednak pasierbowie Doroty odmówili jej zwrotu pieniędzy posagowych. [Starosta] prosi zatem adresata, aby ten doprowadził do odzyskania posagu przez skarżącą.

Oryg.: GSPK, XX. HA, OBA, nr 4482, pap., lac., wym. 215 × 145 mm, zaplamienia, in dorso nieczytelne resztki zamykającej list pieczęci wystawcy w czarnym wosku (wosk przez papier), kustodii i papierowego paska zabezpieczającego pieczęć brak.

Reg.: RHD 1/1, nr 4482.

Adres [in dorso]: ^aMagnifico et venerabili domino Paulo de | Rusdorf magistro generali Cruciferorum | Ordinis Theutunicorum de Prussia¹, domino | michi favoroso et dilecto.

^bMagnifice et venerabilis domine, domine et fautor dilecte! Ecce nobilis domina | Dorothea² latrix presencium, hodie coram me presencialiter constituta michi est conquesta, | qualiter dum de terra Dobrinesi cuidam nobili Mathie de Sczadlin pye memorie³, | terrigene vestro de Prussia, fuisset matrimonialiter copulata et per parentes suos dotata. Tandem pecuniam huiusmodi dotalicii sui de terra Dobrinensi illuc ad terram vestram Prussie, ad eandem hereditatem Sczadlin⁴ secum depertavit, que pecunia dotalicii prefati sibi post mortem Mathie, prenotati mariti sui, per prevignos suos⁵ denegatur et prohibetur. Rogo ergo vos studiose et humiliter, tamquam dominum favorosum, quatenus efficere dignemini, quod pecunia huiusmodi dotalicii eidem domine Dorothee restituatur iusticie amore, prout et nos in terris nostris vestratibus (faceremus^c) equali se offerente necessitate. Datum in Brzescze ipso die beati Mathei apostoli et ewangeliste anno Domini etc. XX^o quinto.

Andreas de Brochocicze | capitaneus Cuyauie etc.⁶

^a Inicjał wysokości ok. 4 wersów.

^b Inicjał wysokości ok. 5 wersów.

^c Nadpisane ze znakiem wstawienia.

¹ Paweł von Rusdorf, prokurator kętrzyński 1412, komtur tucholski 1413–1414, komtur papowski, tucholski i wójt lipieniecki 1413–1414, podskarbi 1414–1415, komtur gniewski 1416, wielki komtur 1416–1418, wielki szatny 1415–1416, 1418–1422, równocześnie komtur dzierzgoński, wielki komtur 1416–1418, wielki mistrz zakonu krzyżackiego 1422–1441 (C. A. Lückerrath, Paul von Rusdorf. Hochmeister des Deutschen Ordens 1422–1441, Bad Godesberg 1969; Hochmeister, s. 122–128; Jähnig, s. 290, 292, 294, 295, 303, 315, 318; Heckmann, s. 152, 207, 219, 221, 247, 405, 427, 477, 484, 584).

² Bliżej nieznaną.

³ Maciej z Sadlinek w ziemi chełmińskiej pod Łasinem, wyst. 1403–1409 (Słownik historyczno-geograficzny ziemi chełmińskiej w średniowieczu, oprac. K. Porębska, współpraca M. Grzegorz, Wrocław 1971s. 112).

⁴ Sadlinki, obecnie Jabłonowo Pomorskie, miasto, gmina loco, powiat brodnicki, woj. kujawsko-pomorskie.

⁵ *Chodzi tu być może o Fryderyka z Sadlinek wyst. 1414 i Jana z Sadlinek, wyst. 1423–1437 (RHD 1/1, nr 7309; Słownik historyczno-geograficzny ziemi chełmińskiej, s. 112).*

⁶ *Andrzej z Brochocic/Grochocic i Bychawy h. Ossoria, wojski lubelski 1419–1430, marszałek nadworny 1414–1419, 1428–1429, starosta czorszyński 1416, starosta brzeski 1419–1427, starosta lubelski 1430–1431 (UM, s. 148, 292, 324; UC, s. 83, 170; UKD, s. 213, 231; Słownik historyczno-geograficzny województwa lubelskiego, oprac. S. Kuraś, w: *Dzieje Lubelszczyzny*, t. 3, Lublin 1983, s. 41).*